

**Questionario valutativo accessibilità delle strutture turistiche**  
**Preguntas de evaluación de accesibilidad de las instalaciones turísticas**  
**Evaluation Questions accessibility of tourism facilities**  
**Bewertungsfragen Zugänglichkeit von touristischen Einrichtungen**  
**Questions d'évaluation accessibilité des équipements touristiques**

Legenda



pg 2-12



pg 3-21



pg 22-30



pg 31-38



pg 39- 48



pg 49-50

**Altre disabilità segnalate**

otras discapacidades informó,

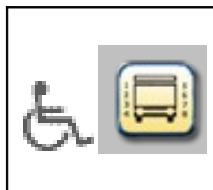
other disabilities reported, ren

Behinderungen gemeldet,

d'autres handicaps signalés      **pg 51-61**



Trasporti, transporte, transport, transport, transport



possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**



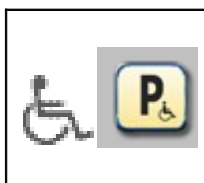
**Accessibili con accompagnatore, accessible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

## PARCHEGGI

Parcheggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement



indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap, max mt. 100, facile avvicinamento,  
Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad, max mt. 100, enfoque fácil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities, max mt. 100, easy approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen, max mt vorbehalten. 100, einfachen Ansatz,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées, max mt. 100, approche facile



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

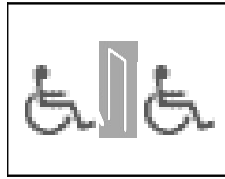
Parcheggi riservati per i soggetti con handicap necessaria autorizzazione ,max mt. 100-200 , difficile avvicinamento,  
Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad requiere autorización, máx mt. 100-200, enfoque difícil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities required authorization, max mt. 100-200, difficult approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen erforderliche Genehmigung, max mt vorbehalten. 100-200, schwierige Annäherung,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées avec l'autorisation nécessaire, max mt. 100-200, approche difficile



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## INGRESSO

Ingresso, entrada-recepción, entrance reception, Eingang- Empfang,, entrée-réception



**indicare con una x l'opzione** marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5%, porte o passaggio adeguato al passaggio di una carrozzella (minimo 75 cm),

No hay pasos o los umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual al 5%, las puertas (mínimo 75 cm), no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal to 5%, doors (minimum 75 cm),

keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich 5%, Türen (mindestens 75 cm),

aucune des étapes ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales à 5%, les portes (minimum 75 cm)



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

massimo di 1 gradino non superiore ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12%, porte non adeguate al passaggio autonomo di una carrozzella passaggio ( tra cm. 65 e cm. 74) ,

máximo de 1 paso no superior a 20 cm, rampas de pendiente incluyendo 6% y 12%, puertas (entre 65 cm. cm y. 74),  
 maximum of 1 step not exceeding 20 cm, ramps with a slope including 6% and 12%, doors (between 65 cm. and cm. 74),  
 maximal 1 Stufe nicht mehr als 20 cm, Rampen mit einer Steigung einschließlich 6% und 12%, Türen (zwischen 65 cm. und cm.  
 74),  
 maximum de 1 étape n'excédant pas 20 cm, les rampes ayant une pente dont 6% et 12%, les portes (entre 65 cm. et cm. 74)

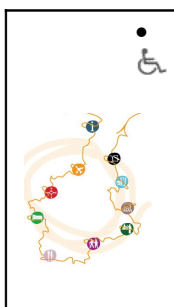


**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

presenza più gradini, rampe , pendenze superiori al 12%,porte o passaggi inferiore a 65 cm  
 pasos más presencia, rampas, pendientes mayores de 12%, puertas o pasajes menos de 65 cm,  
 presence more steps, ramps, slopes greater than 12%, doors or passages less than 65 cm,  
 Präsenz mehr Stufen, Rampen, neigt größer als 12%, Türen oder Durchgängen weniger als 65 cm,  
 étapes présence plus, les rampes, les pentes supérieures à 12%, des portes ou des passages de moins de 65 cm

**PERCORSI INTERNI ALLA STRUTTURA**

Percorsi internirecorridos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



indicare con una x l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
 Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine  
 begleitende,Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5%, porte o passaggio adeguato al passaggio  
 di una carrozzella (minimo 75 cm),  
 No hay pasos o los umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual al 5%, las puertas (mínimo 75 cm),  
 no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal to 5%, doors (minimum 75 cm),  
 keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich 5%, Türen (mindestens 75  
 cm),  
 aucune des étapes ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales à 5%, les portes (minimum 75 cm)



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem  
 Guide,accessible avec un guide**

massimo di 1 gradino non superiore ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12%, porte non adeguate al passaggio  
 autonomo di una carrozzella passaggio ( tra cm. 65 e cm. 74) ,

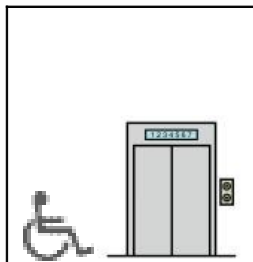
máximo de 1 paso no superior a 20 cm, rampas de pendiente incluyendo 6% y 12%, puertas (entre 65 cm. cm y. 74),  
 maximum of 1 step not exceeding 20 cm, ramps with a slope including 6% and 12%, doors (between 65 cm. and cm. 74),  
 maximal 1 Stufe nicht mehr als 20 cm, Rampen mit einer Steigung einschließlich 6% und 12%, Türen (zwischen 65 cm. und cm. 74),  
 maximum de 1 étape n'excédant pas 20 cm, les rampes ayant une pente dont 6% et 12%, les portes (entre 65 cm. et cm. 74)



**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

presenza più gradini, rampe , pendenze superiori al 12%,porte o passaggi inferiore a 65 cm  
 pasos más presencia, rampas, pendientes mayores de 12%, puertas o pasajes menos de 65 cm,  
 presence more steps, ramps, slopes greater than 12%, doors or passages less than 65 cm,  
 Präsenz mehr Stufen, Rampen, neigt größer als 12%, Türen oder Durchgängen weniger als 65 cm,  
 étapes présence plus, les rampes, les pentes supérieures à 12%, des portes ou des passages de moins de 65 cm

**ASCENSORI**



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
 Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine  
 begleitende,Accès sans accompagnement**

porte o passaggio (minimo 75 cm) ascensore (minimo cm.130), spazio antistante ascensore minimo di cm. 150 x 150  
 puertas o paso (mínimo 75 cm) de elevación (mínimo cm.130) espacio mínimo delante de ascensor cm. 150 x 150  
 doors or passage (minimum 75 cm) lift (minimum cm.130) space in front of elevator cm minimum. 150 x 150  
 Türen oder Durchgang (mindestens 75 cm) lift (Minimum cm.130) Raum vor dem Aufzug cm Minimum. 150 x 150  
 portes ou de passage (minimum 75 cm) ascenseur (minimum cm.130) espace en face de cm au minimum ascenseur. 150 x 150



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec  
 un guide**

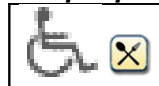
passaggio ( tra cm. 65 e cm. 74), ascensore minimo cm.120,spazio antistante ascensore inferiore a cm.150x150  
 pasaje (entre 65 cm., y CM. 74), levantar mínimo de 120 cm, el espacio de ascensor delante de menos de 150 cm x 150  
 passage (between 65 cm., and cm. 74), lift minimum 120 cm, elevator space in front of less than 150 cm x 150  
 Durchgang (zwischen 65 cm. und cm. 74), heben mindestens 120 cm, Aufzugs Raum vor weniger als 150 cm x 150  
 passage (entre 65 cm., et cm. 74), soulever minimum 120 cm, l'espace d'ascenseur devant moins de 150 cm x 150



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## **Ristorazione**

***ristorazione per persone con***



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5%, porte/passaggio/ adeguato al passaggio di una carrozzella (minimo 75 cm), wc anorma per handicap

No hay pasos o los umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual al 5%, las puertas- espacios de paso (mínimo 75 cm), de conformidad con wc para discapacitados

no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal to 5%, doors- spaces of passage (minimum 75 cm), wc pursuant to handicap

keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich 5%, Türen- Bereiche des Durchganges (mindestens 75 cm), wc gemäß Handicap

aucune des étapes ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales à 5%, les portes- des espaces de passage (minimum 75 cm), wc, conformément aux handicapés



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

massimo di 1 gradino non superiore ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12%, porte non adeguate al passaggio autonomo di una carrozzella passaggio ( tra cm. 65 e cm. 74) , wc per handicap


máximo de 1 paso no superior a 20 cm, rampas de pendiente incluyendo 6% y 12%, puertas- espacios de paso (entre 65 cm. cm y. 74), wc para discapacitados

maximum of 1 step not exceeding 20 cm, ramps with a slope including 6% and 12%, doors- spaces of passage (between 65 cm. and cm. 74), ilet for disabled  
maximal 1 Stufe nicht mehr als 20 cm, Rampen mit einer Steigung einschließlich 6% und 12%, Türen- Bereiche des Durchganges (zwischen 65 cm. und cm. 74), WC für Behinderte  
maximum de 1 étape n'excédant pas 20 cm, les rampes ayant une pente dont 6% et 12%, les portes- des espaces de passage (entre 65 cm. et cm. 74) WC pour handicapés



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## BAGNI

**bagni per persone con  WC**

indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Porte-passaggio (minimo 75 cm), possibilità di manovra e accostamento al Wc ,presenza di sostegni accanto al Wc  
Puerta de paso (mínimo 75 cm), con capacidad de maniobra y un enfoque para el baño, la presencia de apoyo junto al inodoro  
Door-step (minimum 75 cm), ability to maneuver and approach to the toilet, the presence of support next to the toilet  
Door-Schritt (mindestens 75 cm), die Fähigkeit zu manövrieren und den Ansatz für die Toilette, das Vorhandensein von Unterstützung neben der Toilette  
Door-step (minimum 75 cm), capacité de manœuvre et l'approche de la toilette, la présence de l'appui près de la toilette



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Porta-passaggio minimo cm.65, spazi di manovra inadeguati, possibilità di utilizzo del servizio con aiuto  
Puerta de paso mínimo de 65 cm, la falta de espacio de maniobra, posibilidad de usar el servicio con Aiut  
Door-step minimum of 65cm, inadequate maneuvering space, possibility to use the service with Aiut  
Door-Schritt mindestens 65cm, unzureichende Manövrierraum, die Möglichkeit, den Dienst mit Aiut verwenden  
Door-step minimum de 65cm, un espace de manœuvre insuffisante, possibilité d'utiliser le service avec Aiut



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**



## PISCINA



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine  
begleitende, Accès sans accompagnement**

percorso accessibile in maniera autonoma si no , attrezzature specifiche si no se si specificare ...

..... attività di supporto si no se si specificare .....

..... altro specificare.....

lugar accesible por si sólo no es, sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo

.....Sí No Si es sí especifique .....otro, por favor

especificar .....

accessible location on their own is not, no special equipment is if you specify .....support activities

yes no if yes specify .....other please specify .....

zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist keine spezielle Ausrüstung, wenn Sie angeben .....

Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben

emplacement accessible sur leur propre n'est pas, aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez

.....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....

autre s'il vous plaît préciser .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem  
Guide, accessible avec un guide**

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

### ACCESSO AL MARE



indicare con una x l'opzione l'opzione ,  
Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x  
la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type  
d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine  
begleitende,Accès sans accompagnement**

percorso accessibile in maniera autonoma si no , attrezzature specifiche si no se si specificare ...  
..... attività di supporto si no se si specificare .....  
.....altro specificare.....  
lugar accesible por si sólo no es, sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo  
.....Sí No Si es sí especifique .....otro, por favor  
especificar .....  
accessible location on their own is not, no special equipment is if you specify .....support activities  
yes no if yes specify .....other please specify .....  
zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist keine spezielle Ausrüstung, wenn Sie angeben .....  
Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben  
.....  
emplacement accessible sur leur propre n'est pas, aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez  
.....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....  
autre s'il vous plaît préciser .....



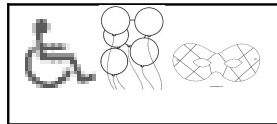
**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem  
Guide,accessible avec un guide**

altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

### ANIMAZIONE



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Attrazione/Spettacolo accessibile agli Ospiti in carrozzina. **si no**

altro specificare.....

Atracción / Show accesibles para personas en sillas de ruedas. sí no  
especificar otro .....

Attraction / Show accessible to guests in wheelchairs. yes no  
other specify .....

Attraktion / Show im Internet für Gäste im Rollstuhl. ja nein  
andere geben .....

Activité / Afficher accessible aux personnes en fauteuil roulant. oui non  
autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide,accessible avec un guide**

altro specificare

otro, spécifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ATTIVITA' SPORTIVE




indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

accessibile in maniera autonoma si no se si specificare.....,  
 attrezzature specifiche si no se si specificare.....  
 attività di supporto si no se si specificare.....  
 accessible independientemente si no Si es si especifique .....  
 equipo específico no es si se especifica .....  
 actividades de apoyo no es si se especifica .....  
 accessible independently yes no if yes specify .....  
 specific equipment is not if you specify .....  
 support activities is not if you specify .....  
 zugänglich unabhängig ja nein wenn ja angeben .....  
 spezielle Ausrüstung ist nicht, ob Sie festlegen .....  
 Support-Aktivitäten ist nicht, ob Sie angeben .....  
 accessible indépendamment oui non Si oui, précisez .....  
 équipement spécifique n'est pas si vous spécifiez .....  
 activités de soutien n'est pas si vous spécifiez .....

sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



indicare

altro specificare .....  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accessible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



sport indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....

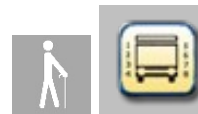


**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**



## TRASPORTI

Trasporti, transporte, transport, transport, transport



possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessibl**

## PARCHEGGI

Parcheggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement



indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap, max mt. 100, facile avvicinamento,  
azas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad, max mt. 100, enfoque fácil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities, max mt. 100, easy approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen, max mt vorbehalten. 100, einfachen Ansatz,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées, max mt. 100, approche facile



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap necessaria autorizzazione ,max mt. 100-200 , difficile avvicinamento,  
Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad requiere autorización, máx mt. 100-200, enfoque difícil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities required authorization, max mt. 100-200, difficult approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen erforderliche Genehmigung, max mt vorbehalten. 100-200, schwierige Annäherung,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées avec l'autorisation nécessaire, max mt. 100-200, approche difficile



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## INGRESSO

Ingresso, entrada-recepción, entrance-reception, Eingang- Empfang,, entrée-réception



indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5,  
sin escalones o umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual all'5,  
no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal all'5,  
keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich all'5,  
aucune mesure ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales all'5



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

massimo di 1-2 gradini non superiori ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12 ,  
máximo de 1-2 pasos no superior a 20 cm, rampas con pendientes, incluyendo 6% y el 12,  
maximum of 1-2 steps not exceeding 20cm, ramps with slopes including 6% and 12,  
maximal 1-2 Stufen von höchstens 20 cm, Rampen mit Steigungen einschließlich 6 und 12%,  
maximum d'étapes 1-2 ne dépassant pas 20 cm, des rampes avec des pentes dont 6% et 12



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

presenza più gradini, rampe , pendenze superiori al 12%,  
pasos más presencia, rampas, pendientes de más del 12%,  
presence more steps, ramps, slopes greater than 12%,  
Präsenz mehr Stufen, Rampen, neigt mehr als 12%,  
étapes présence plus, les rampes, les pentes supérieures à 12%,

## PERCORSI INTERNI ALLA STRUTTURA

Percorsi interni / corredos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



indicare con una x l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5%, porte o passaggio (minimo 75 cm),

No hay pasos o los umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual al 5%, las puertas (mínimo 75 cm),

no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal to 5%, doors (minimum 75 cm),

keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich 5%, Türen (mindestens 75 cm),

aucune des étapes ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales à 5%, les portes (minimum 75 cm)



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



massimo di 1 gradino non superiore ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12%, porte -passaggio ( tra cm. 65 e cm. 74) ,  
 máximo de 1 paso no superior a 20 cm, rampas de pendiente incluyendo 6% y 12%, puertas (entre 65 cm. cm y. 74),  
 maximum of 1 step not exceeding 20 cm, ramps with a slope including 6% and 12%, doors (between 65 cm. and cm. 74),  
 maximal 1 Stufe nicht mehr als 20 cm, Rampen mit einer Steigung einschließlich 6% und 12%, Türen (zwischen 65 cm. und cm.  
 74),  
 maximum de 1 étape n'excédant pas 20 cm, les rampes ayant une pente dont 6% et 12%, les portes (entre 65 cm. et cm. 74)



**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

presenza più gradini, rampe , pendenze superiori al 12%,porte o passaggi inferiore a 65 cm

pasos más presencia, rampas, pendientes mayores de 12%, puertas o pasajes menos de 65 cm,

presence more steps, ramps, slopes greater than 12%, doors or passages less than 65 cm,

Präsenz mehr Stufen, Rampen, neigt größer als 12%, Türen oder Durchgängen weniger als 65 cm,

étapes présence plus, les rampes, les pentes supérieures à 12%, des portes ou des passages de moins de 65 cm

## Ristorazione

**ristorazione per persone con**



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
 Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine  
 begleitende,Accès sans accompagnement**

senza gradini o con soglie inferiori a cm 2,5, rampe con pendenze inferiori o uguali all'5,

sin escalones o umbrales inferiores a 2,5 cm, rampas de pendiente inferior o igual all'5,

no steps or thresholds lower than 2.5 cm, ramps with slopes less than or equal all'5,

keine Stufen oder Schwellen niedriger als 2,5 cm, Rampen mit Steigungen von weniger als oder gleich all'5,

aucune mesure ou des seuils inférieurs à 2,5 cm, rampes avec des pentes inférieures ou égales all'5



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem  
 Guide,accessible avec un guide**

massimo di 1-2 gradini non superiori ai cm.20, rampe con pendenze comprese 6% e il 12 ,  
 máximo de 1-2 pasos no superior a 20 cm, rampas con pendientes, incluyendo 6% y el 12,

maximum of 1-2 steps not exceeding 20cm, ramps with slopes including 6% and 12,  
maximal 1-2 Stufen von höchstens 20 cm, Rampen mit Steigungen einschließlich 6 und 12%,  
maximum d'étapes 1-2 ne dépassant pas 20 cm, des rampes avec des pentes dont 6% et 12



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## BAGNI

**bagni per persone con  WC**

indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Porte-passaggio (minimo 75 cm), possibilità di manovra e accostamento al Wc ,presenza di sostegni accanto al Wc  
Puerta de paso (mínimo 75 cm), con capacidad de maniobra y un enfoque para el baño, la presencia de apoyo junto al inodoro  
Door-step (minimum 75 cm), ability to maneuver and approach to the toilet, the presence of support next to the toilet  
Door-Schritt (mindestens 75 cm), die Fähigkeit zu manövrieren und den Ansatz für die Toilette, das Vorhandensein von Unterstützung neben der Toilette  
Door-step (minimum 75 cm), capacité de manœuvre et l'approche de la toilette, la présence de l'appui près de la toilette



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Porta-passaggio minimo cm.65, spazi di manovra inadeguati, possibilità di utilizzo del servizio con aiuto  
Puerta de paso mínimo de 65 cm, la falta de espacio de maniobra, posibilidad de usar el servicio con Aiut  
Door-step minimum of 65cm, inadequate maneuvering space, possibility to use the service with Aiut  
Door-Schritt mindestens 65cm, unzureichende Manövrierraum, die Möglichkeit, den Dienst mit Aiut verwenden  
Door-step minimum de 65cm, un espace de manœuvre insuffisante, possibilité d'utiliser le service avec Aiut



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## PISCINA



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

percorso accessibile in maniera autonoma si no , attrezzature specifiche si no se si specificare ...

..... attività di supporto si no se si specificare .....

..... altro specificare.....

lugar accesible por si sólo no es, sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo

.....Sí No Si es sí especifique .....otro, por favor

especificar .....

accessible location on their own is not, no special equipment is if you specify .....support activities

yes no if yes specify .....other please specify .....

zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist keine spezielle Ausrüstung, wenn Sie angeben .....

Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben .....

.....

emplacement accessible sur leur propre n'est pas, aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez

.....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....

autre s'il vous plaît préciser .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ACCESSO AL MARE

**per persone con**



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x

.....



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

percorso accessibile in maniera autonoma si no , attrezzature specifiche si no se si specificare ...  
 ..... attività di supporto si no se si specificare .....  
 ..... altro specificare.....  
 lugar accesible por si sólo no es, sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo  
 .....Sí No Si es sí especifique .....otro, por favor  
 especificar .....  
 accessible location on their own is not, no special equipment is if you specify .....support activities  
 yes no if yes specify .....other please specify .....  
 zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist keine spezielle Ausrüstung, wenn Sie angeben .....  
 Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben  
 .....  
 emplacement accessible sur leur propre n'est pas, aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez  
 .....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....  
 autre s'il vous plaît préciser .....



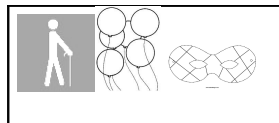
**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

altro specificare .....  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

## ANIMAZIONE



indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

altro specificare .....  
 altro specificare .....  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....




other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



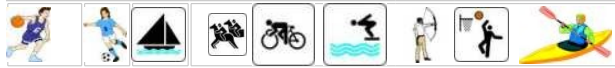
**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option

altro specificare  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**



Vista



possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## PARCHEGGI



Parcheggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap, max mt. 100, facile avvicinamento,  
azas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad, max mt. 100, enfoque fácil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities, max mt. 100, easy approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen, max mt vorbehalten. 100, einfachen Ansatz,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées, max mt. 100, approche facile



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap necessaria autorizzazione ,max mt. 100-200 , difficile avvicinamento,  
Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad requiere autorización, máx mt. 100-200, enfoque difícil,  
Parking spaces reserved for persons with disabilities required authorization, max mt. 100-200, difficult approach,  
Parkplätze für Menschen mit Behinderungen erforderliche Genehmigung, max mt vorbehalten. 100-200, schwierige Annäherung,  
Des places de parking réservées aux personnes handicapées avec l'autorisation nécessaire, max mt. 100-200, approche difficile



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**



### Ingresso- reception

indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Mappa tattile posizionata all'ingresso ,Menu-depilantes-supporti cartacei in Braille , audio guide con spiegazioni,  
Mapa táctil colocada en la entrada, Menú-depilantes papel en las guías en braille, audio con explicaciones,  
Tactile map placed at the entrance, Menu-depilantes-paper in Braille, audio guides with explanations,  
Taktile Karte am Eingang, Menü-depilantes-Papier in Blindenschrift, Audio-Führungen mit Erläuterungen platziert,  
Carte tactile placé à l'entrée, menu-depilantes-papier en braille, audio-guides avec des explications  
altro specificare  
otro, spécifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

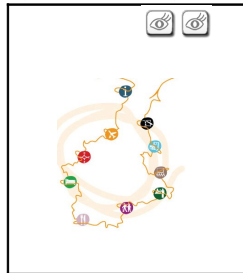
Segnare con x presenza di : mappa tattile posizionata all'ingresso , menu-depilantes-supporti cartacei in Braille , audio guide con spiegazioni ,  
 Marque con una X la presencia de: mapa táctil situado en la entrada , de menú depilantes de papel en las guías en braille , audio con explicaciones ,  
 Mark with x the presence of: tactile map placed at the entrance , menu-depilantes-paper in Braille , audio guides with explanations  
 Mark mit x die Anwesenheit von: taktile Karte am Eingang , menü-depilantes-Papier in Blindenschrift , Audio-Führungen mit Erläuterungen platziert ,  
 Mark avec la présence de x: carte tactile placé à l'entrée , le menu-depilantes-papier en braille , audio-guides avec des explications ,  
 altro specificare .....  
 otro, específico .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

## Percorsi Interni

**Percorsi interni** recorridos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



**indicare con una x l'opzione,**

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

almeno una tra Mappa tattile e audioguide con spiegazioni , percorso accessibile in maniera autonoma si no se si specificare ..... , attrezzature specifiche si no se si specificare ...  
 ..... attività di supporto si no se si specificare .....  
 ..... altro specificare .....  
 al menos uno de mapa táctil y guía de audio con explicaciones , lugar accesible por si sólo no es es si especifique .....  
 ..... sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo .....  
 ..... Sí No Si es si especifique ..... otro, por favor especificar .....  
 at least one of Tactile map and audio guide with explanations , accessible location on their own is not if yes specify .....  
 ..... no special equipment is if you specify ..... support activities yes no if yes specify ..... other please specify .....  
 zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist mindestens einer der Tactile Karte und Audio-Guide mit Erläuterungen , Barrierefreier Weg unabhängig ja nein wenn ja angeben ..... , wenn Sie angeben .....  
 ..... Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....  
 anderen bitte angeben .....  
 au moins un de la carte tactile et audio-guide avec des explications , chemin accessible indépendamment oui non Si oui, précisez .....  
 ..... , aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez



.....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....  
autre s'il vous plaît préciser .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Segnare con x presenza di : mappa tattile posizionata all'ingresso , -depilantes-supporti cartacei in Braille , audio guide con spiegazioni ,  
Marque con una X la presencia de: mapa táctil situado en la entrada , de depilantes de papel en las guías en braille , audio con explicaciones ,  
Mark with x the presence of: tactile map placed at the entrance , depilantes-paper in Braille , audio guides with explanations  
Mark mit x die Anwesenheit von: taktile Karte am Eingang , depilantes-Papier in Blindenschrift , Audio-Führungen mit Erläuterungen platziert ,  
Mark avec la présence de x: carte tactile placé à l'entrée , depilantes-papier en braille , audio-guides avec des explications ,  
altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

## Ristorazione



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Mappa tattile posizionata all'ingresso , Menu-depilantes-supporti cartacei in Braille , audio guide con spiegazioni,  
Mapa táctil colocada en la entrada, Menú-depilantes papel en las guías en braille, audio con explicaciones,  
Tactile map placed at the entrance, Menu-depilantes-paper in Braille, audio guides with explanations,  
Taktile Karte am Eingang, Menü-depilantes-Papier in Blindenschrift, Audio-Führungen mit Erläuterungen platziert,  
Carte tactile placé à l'entrée, menu-depilantes-papier en braille, audio-guides avec des explications  
altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Segnare con x presenza di : mappa tattile posizionata all'ingresso , menu-depilantes-supporti cartacei in Braille , audio guide con spiegazioni ,  
 Marque con una X la presencia de: mapa táctil situado en la entrada , de menú depilantes de papel en las guías en braille , audio con explicaciones ,  
 Mark with x the presence of: tactile map placed at the entrance , menu-depilantes-paper in Braille , audio guides with explanations  
 Mark mit x die Anwesenheit von: taktile Karte am Eingang , menü-depilantes-Papier in Blindenschrift , Audio-Führungen mit Erläuterungen platziert ,  
 Mark avec la présence de x: carte tactile placé à l'entrée , le menu-depilantes-papier en braille , audio-guides avec des explications ,  
 altro specificare  
 otro, específico .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

## BAGNI



**bagni per persone con WC**

indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Porte-passaggio (minimo 75 cm), possibilità di manovra e accostamento al Wc ,presenza di sostegni accanto al Wc  
 Puerta de paso (mínimo 75 cm), con capacidad de maniobra y un enfoque para el baño, la presencia de apoyo junto al inodoro  
 Door-step (minimum 75 cm), ability to maneuver and approach to the toilet, the presence of support next to the toilet  
 Door-Schritt (mindestens 75 cm), die Fähigkeit zu manövrieren und den Ansatz für die Toilette, das Vorhandensein von Unterstützung neben der Toilette  
 Door-step (minimum 75 cm), capacité de manœuvre et l'approche de la toilette, la présence de l'appui près de la toilette



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Porta-passaggio minimo cm.65, spazi di manovra inadeguati, possibilità di utilizzo del servizio con aiuto  
 Puerta de paso mínimo de 65 cm, la falta de espacio de maniobra, posibilidad de usar el servicio con Aiut  
 Door-step minimum of 65cm, inadequate maneuvering space, possibility to use the service with Aiut  
 Door-Schritt mindestens 65cm, unzureichende Manövrierraum, die Möglichkeit, den Dienst mit Aiut verwenden  
 Door-step minimum de 65cm, un espace de manœuvre insuffisante, possibilité d'utiliser le service avec Aiut



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

### PISCINA



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement

almeno una tra Mappa tattile e audioguide con spiegazioni ,percorso accessibile in maniera autonoma si no , attrezzature specifiche si no se si specificare ..... attività di supporto si no se si specificare ..... altro specificare.....

al menos uno de mapa táctil y guía de audio con explicaciones ,lugar accesible por si sólo no es, sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo .....Si No Si es si especifique ..... otro, por favor especificar .....

at least one of Tactile map and audio guide with explanations ,accessible location on their own is not, no special equipment is if you specify .....support activities yes no if yes specify ..... other please specify ..... zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist mindestens einer der Tactile Karte und Audio-Guide mit Erläuterungen ,keine spezielle Ausrüstung, wenn Sie angeben ..... Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben .....

au moins un de la carte tactile et audio-guide avec des explications ,emplacement accessible sur leur propre n'est pas, aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez .....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....autre s'il vous plaît préciser .....



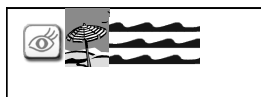
Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide

altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

### ACCESSO AL MARE



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

almeno una tra Mappa tattile e audioguide con spiegazioni ,percorso accessibile in maniera autonoma si no se si specificare ..... , attrezzature specifiche si no se si specificare ...  
..... attività di supporto si no se si specificare .....  
..... altro specificare.....  
al menos uno de mapa táctil y guía de audio con explicaciones ,lugar accesible por si sólo no es es si especifique .....sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo  
.....Sí No Si es sí especifique .....otro, por favor especificar .....  
at least one of Tactile map and audio guide with explanations ,accessible location on their own is not if yes specify .....  
.....no special equipment is if you specify .....support activities yes no if yes specify .....other please specify .....  
zugänglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist mindestens einer der Tactile Karte und Audio-Guide mit Erläuterungen , Barrierefreier Weg unabhängig ja nein wenn ja angeben ..... , wenn Sie angeben  
.....Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....  
anderen bitte angeben .....  
au moins un de la carte tactile et audio-guide avec des explications , chemin accessible indépendamment oui non Si oui, précisez ..... , aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez  
.....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....  
autre s'il vous plaît préciser .....



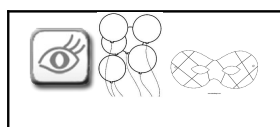
**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ANIMAZIONE



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

almeno una tra Mappa tattile e audioguide con spiegazioni , depilantes-supporti cartacei in Braille ,percorso accessibile in maniera autonoma si no se si specificare..... , attrezzature specifiche si no se si specificare ..... attività di supporto si no se si specificare ..... altro specificare.....  
 al menos uno de mapa táctil y guía de audio con explicaciones , depilantes papel en las guías en braille ,lugar accesible por si sólo no es es sí específico .....sin equipo especial es si se especifican las actividades de apoyo .....Sí No Si es sí específico .....otro, por favor especificar .....  
 at least one of Tactile map and audio guide with explanations , depilantes-paper in Braille ,accessible location on their own is not if yes specify .....no special equipment is if you specify .....support activities yes no if yes specify .....other please specify .....zuganglichen Ort auf eigene Faust nicht, ist mindestens einer der Tactile Karte und Audio-Guide mit Erläuterungen , depilantes-Papier in Blindenschrift, Barrierefreier Weg unabhängig ja nein wenn ja angeben .....wenn Sie angeben .....Förderaktivitäten ja nein wenn ja angeben .....anderen bitte angeben .....  
 au moins un de la carte tactile et audio-guide avec des explications , depilantes-papier en braille, chemin accessible indépendamment oui non Si oui, précisez ..... , aucun équipement spécial est de savoir si vous spécifiez .....activités de soutien oui non Si oui, précisez .....  
 autre s'il vous plaît préciser .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

altro specificare  
 otro, específico .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

### ATTIVITA' SPORTIVE



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

accessibile in maniera autonoma si no se si specificare.....,





## TRASPORTI

Trasporti, transporte, transport, transport, transport



possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

## PARCHEGGI

Parcheggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement



indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap, max mt. 100, facile avvicinamento,  
 azas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad, max mt. 100, enfoque fácil,  
 Parking spaces reserved for persons with disabilities, max mt. 100, easy approach,  
 Parkplätze für Menschen mit Behinderungen, max mt vorbehalten. 100, einfachen Ansatz,  
 Des places de parking réservées aux personnes handicapées, max mt. 100, approche facile



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap necessaria autorizzazione ,max mt. 100-200 , difficile avvicinamento,  
 Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad requiere autorización, máx mt. 100-200, enfoque difícil,  
 Parking spaces reserved for persons with disabilities required authorization, max mt. 100-200, difficult approach,  
 Parkplätze für Menschen mit Behinderungen erforderliche Genehmigung, max mt vorbehalten. 100-200, schwierige Annäherung,  
 Des places de parking réservées aux personnes handicapées avec l'autorisation nécessaire, max mt. 100-200, approche difficile



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**



**Ingresso- reception**

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) :esperti LIS ,video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
 depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,  
 depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,  
 depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,  
 depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS  
 altro specificare  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide, accessible avec un guide**

Solo Menu-depilantes-supporti cartacei ,  
 Sólo por menú depilantes de papel,  
 Only Menu-depilantes-paper,  
 Nur Menü-depilantes-Papier,  
 Seulement Menu-depilantes-papier  
 altro specificare



otro, spécifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,  
 No hay papel y otros tipos de explicaciones,  
 No paper and other types of explanations,  
 Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
 Pas de papier et d'autres types d'explications

**PERCORSO INTERNO ALLA STRUTTURA**

**Percorsi interni** recorridos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) :esperti LIS ,video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
 depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,  
 depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,  
 depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,  
 depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS  
 altro specificare  
 otro, spécifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide,accessible avec un guide**  
 Solo Menu-depilantes-supporti cartacei ,  
 Sólo por menú depilantes de papel,  
 Only Menu-depilantes-paper,  
 Nur Menü-depilantes-Papier,  
 Seulement Menu-depilantes-papier  
 altro specificare

otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,  
No hay papel y otros tipos de explicaciones,  
No paper and other types of explanations,  
Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
Pas de papier et d'autres types d'explications

## Ristorazione



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine**

**begleitende,Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) :esperti LIS ,video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,  
depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,  
depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,  
depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS  
altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide,accessible avec un guide**

Solo Menu-depilantes-supporti cartacei ,  
Sólo por menú depilantes de papel,  
Only Menu-depilantes-paper,  
Nur Menü-depilantes-Papier,  
Seulement Menu-depilantes-papier  
altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,

No hay papel y otros tipos de explicaciones,

No paper and other types of explanations,

Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,

Pas de papier et d'autres types d'explications

## PISCINA



**per persone con**

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia

Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine**

**begleitende,Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) : esperti LIS , video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con  
LIS ,

depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,

depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,

depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide,accessible avec un guide**

Solo -depilantes-supporti cartacei ,

Sólo depilantes- de papel,

Only depilantes-paper,

Nur -depilantes-Papier,

Seulement -depilantes-papier

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,

No hay papel y otros tipos de explicaciones,

No paper and other types of explanations,  
 Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
 Pas de papier et d'autres types d'explications

**ACCESSO AL MARE**  
*per persone con*



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine**

**begleitende, Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) : esperti LIS , video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
 depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,

depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,

depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,

depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS  
 altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide, accessible avec un guide**

Solo -depilantes-supporti cartacei ,

Sólo depilantes- de papel,

Only depilantes-paper,

Nur -depilantes-Papier,

Seulement -depilantes-papier

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....

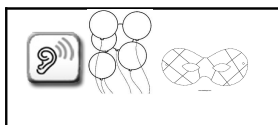


**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,

No hay papel y otros tipos de explicaciones,  
 No paper and other types of explanations,  
 Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
 Pas de papier et d'autres types d'explications

## ANIMAZIONE



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un opzione tra (segnare con una x) : esperti LIS , video spiegazioni con scrittura o LIS ,  
 depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,  
 depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,  
 depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,  
 depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS  
 altro specificare  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide, accessible avec un guide**

Solo -depilantes-supporti cartacei ,  
 Sólo depilantes- de papel,  
 Only depilantes-paper,  
 Nur -depilantes-Papier,  
 Seulement -depilantes-papier  
 altro specificare  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible. not accessible nicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,  
 No hay papel y otros tipos de explicaciones,  
 No paper and other types of explanations,  
 Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
 Pas de papier et d'autres types d'explications

## ATTIVITA' SPORTIVE



**per persone con**

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine**


**begleitende, Accès sans accompagnement**

depilantes-supporti cartacei ed almeno un'opzione tra (segnare con una x) : esperti LIS , video spiegazioni con scrittura o LIS , depilantes de papel y al menos una opción de (marque con una x): Los expertos en LIS , las explicaciones por escrito o en video con LIS ,

depilantes-paper and at least one option from (mark with an x): LIS experts , video explanations with writing or LIS ,

depilantes-Papier und mindestens eine Option aus (mark mit einem x): LIS-Experten , Video Erläuterungen schriftlich oder LIS ,

depilantes-papier et au moins une option (marquez d'un X): LIS experts , des explications par écrit ou vidéo avec LIS

sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem**

**Guide, accessible avec un guide**


Solo -depilantes-supporti cartacei ,

Sólo depilantes- de papel,

Only depilantes-paper,

Nur -depilantes-Papier,

Seulement -depilantes-papier

sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option

altro specificare

otro, especifique .....

other, specify .....

sonstige, bitte angeben .....

autre, précisez .....





**Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible**

Assenza di supporti cartacei ed altro tipo di spiegazioni,  
No hay papel y otros tipos de explicaciones,  
No paper and other types of explanations,  
Kein Papier und andere Arten von Erklärungen,  
Pas de papier et d'autres types d'explications



Ausili per persone sordo-cieche, Ayudas para personas sordociegas, Aids for deaf-blind people, Hilfsmittel für Taubblinde, Aides pour les personnes sourdes-aveugles

esperti Malossi si no , Altro specificare.....

Ayudas para personas sordociegas  
expertos Malossi no es, especificar otros .....  
Aids for deaf-blind people  
Malossi experts is not, specify Other .....  
Hilfsmittel für Taubblinde  
Malossi Experten nicht geben Andere .....  
Aides pour les personnes sourdes-aveugles  
experts MALOSSI n'est pas, indiquez Autres .....  
altro specificare  
otro, específico .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....

**TRASPORTI**



Trasporti, transporte, transport, transport, transport

possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....  
 Especificar.....  
 Specify.....  
 Angeben.....  
 Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accessible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....  
 Especificar.....  
 Specify.....  
 Angeben.....  
 Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## PARCHEGGI

Parcheggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement



indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili , disponible , available , Zugänglich , Accessible**

Parcheggi riservati per i soggetti con handicap, max mt. 100, facile avvicinamento, azas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad, max mt. 100, enfoque fácil, Parking spaces reserved for persons with disabilities, max mt. 100, easy approach, Parkplätze für Menschen mit Behinderungen, max mt vorbehalten. 100, einfachen Ansatz, Des places de parking réservées aux personnes handicapées, max mt. 100, approche facile



**Accessibili con accompagnatore, accessible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**



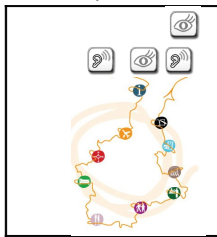
Parcheggi riservati per i soggetti con handicap necessaria autorizzazione ,max mt. 100-200 , difficile avvicinamento, Plazas de aparcamiento reservadas para personas con discapacidad requiere autorización, máx mt. 100-200, enfoque difícil, Parking spaces reserved for persons with disabilities required authorization, max mt. 100-200, difficult approach, Parkplätze für Menschen mit Behinderungen erforderliche Genehmigung, max mt vorbehalten. 100-200, schwierige Annäherung, Des places de parking réservées aux personnes handicapées avec l'autorisation nécessaire, max mt. 100-200, approche difficile



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

### Percorsi Interni

**Percorsi interni** recorridos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



**indicare con una x l'opzione,**

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

## Ristorazione



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

**BAGNI**



***bagni per persone con***

**WC**



Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessible.nicht zugänglich, pas accessible

### PISCINA



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

**ACCESSO AL MARE**  
**Acceso al mare per persone con**



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

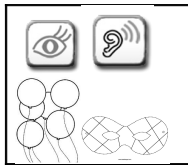
Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

### ANIMAZIONE



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

### ATTIVITA' SPORTIVE



**per persone con**

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibile in autonomia presenti ausili per persone sordo-cieche**


Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....

sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option

altro specificare  
otro, especifique .....  
other, specify .....  
sonstige, bitte angeben .....  
autre, précisez .....



**Accessibile con supporto**

Specificare.....

Especificar.....


Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....

Specificare.....



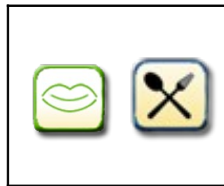
sport  indicare con una x l'opzione l'opzione ,  
 Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
 Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option

altro specificare  
 otro, especifique .....  
 other, specify .....  
 sonstige, bitte angeben .....  
 autre, précisez .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**





**Alimentazione- allergie alimentari**  
**Alimentos Power-alergias, Power-food allergies, Power-Lebensmittel-Allergien, Power-allergies**  
**alimentaires**

**Diete** indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



Diete Specifiche

dieta celiachia presente assente

dieta diabete presente assente

dieta allergie presente assente

Diete Specifiche altre problematiche

specificare tipologia di diete.....

altro.....

Dietas Especificaciones

dieta de la enfermedad celiaca presentan ausente

dieta de la diabetes Presente Ausente

alergias dieta Presente Ausente

Dietas Especificaciones otras cuestiones

especificar el tipo de dietas .....  
 otro .....  
 diets Specifications  
 diet celiac disease present absent  
 diabetes diet present absent  
 diet allergies present absent  
 Diets Specifications other issues  
 specify the type of diets .....  
 other .....  
 Diäten Spezifikationen  
 Ernährung Zöliakie präsentieren fehlen  
 Diabetes-Diät präsentieren fehlen  
 Ernährung Allergien präsentieren fehlen  
 Diäten Spezifikationen anderen Themen  
 die Art der Ernährung .....  
 anderen .....  
 Spécifications régimes  
 régime maladie cœliaque présentent absent  
 régime de diabète présentent absent  
 allergies alimentaires présentent absent  
 Spécifications régimes d'autres questions  
 spécifier le type de régime alimentaire .....  
 autre .....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

**Niente diete specifiche**

# Altre disabilità

## Tipologia di Disabilità

.....

### Compilare solo le schede connesse al tipo di disabilità

#### TRASPORTI



possibilità di raggiungere la struttura con mezzo pubblico, oportunidad de llegar al hotel en transporte público, opportunity to reach the hotel by public transport, Gelegenheit, das Hotel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, possibilité de rejoindre l'hôtel en transports en commun

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

## PARCHEGGI



Parceggi, aparcamiento, parking,, Parkplatz, stationnement

indicare con una x l'opzione marque con una x la opción, mark with an x option, markieren mit einem x-Option, marquer avec une option x



Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible

## INGRESSO



Ingresso, entrada-recepción, entrance-reception, Eingang- Empfang,, entrée-réception

indicare con una x l'opzione,  
Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia  
Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## PERCORSI INTERNI ALLA STRUTTURA

**Percorsi interni** recorridos interiores, interior routes, Innenraum Routen, itinéraires intérieurs



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

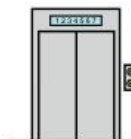
Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ASCENSORI



### ***Ascensori per persone con***

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

# Ristorazione



## ***ristorazione per persone con***

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**



**BAGNI**

***bagni per persone con***

**WC**

indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende,Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide,accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## PISCINA

**per persone con**



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible, not accessible, nicht zugänglich, pas accessible**

## ACCESSO AL MARE

***per persone con***



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

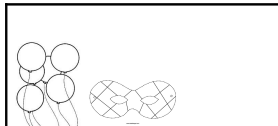
Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ANIMAZIONE

**per persone con**



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia, disponible sin compañía, available without a companion, Zugang ohne eine begleitende, Accès sans accompagnement**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Accessibili con accompagnatore, accesible con un guía, accessible with a guide, erreichbar mit einem Guide, accessible avec un guide**

Specificare.....

Especificar.....

Specify.....

Angeben.....

Spécifier.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**

## ATTIVITA' SPORTIVE

**per persone con**



indicare con una x l'opzione,

Discapacidad Tiplogia encuestados marque con una x la opción, Tiplogia disability surveyed mark with an x option, Tiplogia Behinderung befragt eren mit einem x-Option, Type d'incapacité interrogés marquer avec une option



**Accessibili in autonomia**

Tipologia di sport

Segnare con una x



Specificare

.....



**Accessibili con supporto**

Tipologia di sport

Segnare con una x



Specificare

.....



**Non Accessibili , no accesible.not accessiblenicht zugänglich, pas accessible**